32000D0672

L 280/46 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 4.11.2000

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 20. oktobra 2000

o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov s poreklom iz Venezuele

(notificirana pod dokumentarno številko K(2000) 3056)

(Besedilo velja za EGP)

(2000/672/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg [1] ribiških proizvodov, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/79/ES [2], in zlasti člena 11 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Strokovnjak Komisije je opravil inšpekcijski obisk v Venezueli, da bi preveril razmere, v katerih se ribiški proizvodi proizvajajo, skladiščijo in odpremijo v Skupnost.

(2) Določbe venezuelske zakonodaje o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov se lahko štejejo za enakovredne določbam Direktive 91/493/EGS.

(3) V Venezueli je „Servicio Autónomo de Recursos Pesqueros (SARPA) del Ministerio de Agricultura y Cría“ sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavne zakonodaje.

(4) Postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS mora zajemati tudi opredelitev vzorca spričevala, minimalne zahteve glede jezikov, v katerih mora biti sestavljeno, in položaj osebe, pooblaščene za njegov podpis.

(5) V skladu s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS je treba na pakiranja ribiških proizvodov pritrditi oznako, na kateri sta navedena ime tretje države in številka odobritve/registrska številka obrata izvora, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila.

(6) V skladu s členom 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS je treba sestaviti seznam odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic ter seznam zamrzovalnih plovil, opremljenih v skladu s točkami 1 do 7 Priloge II k Direktivi 92/48/EGS [3]. Navedena seznama je treba sestaviti na podlagi sporočil SARPA Komisiji. Zato mora SARPA zagotoviti skladnost z določbami, ki so za ta namen opredeljene v členu 11(4) Direktive 91/493/EGS.

(7) SARPA je dal uradna zagotovila v zvezi s skladnostjo s pravili, določenimi v poglavju V Priloge k Direktivi 91/493/EGS, in v zvezi z izpolnjevanjem zahtev, enakovrednih zahtevam, ki jih določa navedena direktiva.

(8) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

„Servicio Autónomo de Recursos Pesqueros (SARPA) del Ministerio de Agricultura y Cría“ je pristojni organ v Venezueli za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.
[2] UL L 24, 30.1.1998, str. 31.
[3] UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

Člen 2

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Venezuele, morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno originalno zdravstveno spričevalo, ki je pravilno izpolnjeno, podpisano, datirano in obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi;
2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic oziroma registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;
3. razen pri zamrznjenih ribiških proizvodih v razsutem stanju, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, morata biti na vseh pakiranjih z neizbrisnimi črkami zapisani beseda „VENEZUELA“ in številka odobritve/registrska številka obrata izvora, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila.

Člen 3

1. Spričevala iz člena 2(1) morajo biti sestavljena v vsaj enem uradnem jeziku države članice, kjer se opravljajo pregledi.

2. V spričevalih morajo biti ime, položaj in podpis predstavnika SARPA ter uradni žig SARPA v barvi, ki se razlikuje od barve drugih zaznamkov.

Člen 4

Ta odločba začne veljati 60 dni po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 20. oktobra 2000

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz VENEZUELE in so namenjeni za izvoz v Evropsko skupnost, razen školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršnikoli obliki

Referenčna št.: .....

Država odpošiljateljica: **VENEZUELA**

Pristojni organ: „Servicio Autónomo de Recursos Pesqueros (SARPA) del Ministerio de Agricultura y Cría“

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

— Opis ribiškega/ribogojnega proizvoda ([1]):

— Vrsta (znanstveno ime): .....

— Predstavitev proizvoda in način obdelave ([2]): .....

— Kodna številka (kadar je na voljo): .....

— Vrsta embalaže: .....

— Število paketov: .....

— Neto teža: .....

— Predpisana temperatura med skladiščenjem in prevozom: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Imena in številke uradnih odobritev/registracij obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jih je SARPA odobril za izvoz v ES, oziroma zamrzovalnih plovil, ki jih je SARPA registriral za izvoz v ES: .....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Proizvodi se odpošljejo iz: .....
(kraj odpošiljanja)

v: .....
(namembna država in namembni kraj)

z naslednjim prevoznim sredstvom: .....

Ime in naslov odpošiljatelja: .....

.....

Ime prejemnika in naslov v namembnem kraju: .....

.....

([1]) Neustrezno črtajte.
([2]) Živ, ohlajen, zamrznjen, soljen, prekajen, konzerviran itd.

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

— Uradni inšpektor za zgoraj navedene ribiške proizvode ali proizvode iz ribogojstva potrjuje, da:

1. so bili ujeti in obdelani na krovu plovil v skladu z zdravstvenimi pravili iz Direktive 92/48/EGS;

2. da so bili higiensko iztovorjeni, obdelani in, kadar je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni v skladu z zahtevami iz poglavij II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

3. so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

4. se pakirajo, označujejo, skladiščijo in prevažajo v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

5. ne izvirajo iz strupenih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;

6. so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, ki jih za nekatere kategorije ribiških proizvodov predpisujejo Direktiva 91/493/EGS in njene izvedbene odločbe.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS, Direktive 92/48/EGS in Odločbe 2000/672/ES.

V: ....., dne: .....
(kraj) (datum)

Uradni žig
([3])

.....
Podpis uradnega inšpektorja ([3])

.....
(ime in priimek z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

([3]) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.

PRILOGA B

SEZNAM OBRATOV IN PLOVIL

Št. odobritve	Ime	Mesto Regija	Kategorija
ES-029	Alimentos Margarita CA	Mariguitar Sucre	PP
SPES-010	Langostinos del Caribe CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-012	Gusteca CA	Las Piedras Falcón	PP
SPES-013	De La Mar CA	Cumaná Sucre	PP
SPES-026	CA Industrial de Pesca „CAIP“	Cumaná Sucre	PP
SPES-087	Avencatun Industrial SA „Avecaisa“	Cumaná Sucre	PP
SPES-099	Procam SA	Barcelona Anzoategui	PP
SPES-126	Golfo Mar Export CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-140	CA Procesadora „Propesca“	Maracaibo Zulia	PP
SPES-143	Procesadora Peninsula SA „Propensa“	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-206	Stefan Mar CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-407	Flota Indutrial Pesca Atunera Caribe „Fipaca“	Cumaná Sucre	PP
SPES-434	Landemar Export CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-558	Caribmar CA	Carupano Sucre	PP
SPES-566	Exportadora Productos del Mar CA „Expo-marca“	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-579	Naviera Industrial SA „Navisa“	Cumaná Sucre	PP
SPES-580	Pesquera Costa de la Luz „Pescoluz“	Cumaná Sucre	PP
SPES-602	Ingopesca	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-626	Ocean Shrimp CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-628	Industria Pesquera Oripesca CA	Cabruta Guarico	PP

Št. odobritve	Ime	Mesto Regija	Kategorija
SPES-706	Fresco Mar CA	Península de Macanao Nueva Esparta	PP
SPES-751	Pescandina Ema SA	Caracas Sucre	PP
SPES-839	Carmela (Avencatun)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-840	Judibana (Formar SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-843	Carirubana (Orivensa SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-844	Conquista (Reparaciones Marinas Atuneras „Rematun“ CA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-845	Cayude (Atuneros de Paraguana „Aparsa“)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-846	Calypso (Atumar SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-847	Falcon (Panamericana SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-873	Caroni (Pesquera Catatumbo CA)	Cumaná Sucre	FV
SPES-910	Pesquera Catatumbo CA	Cumaná Sucre	PP
SPES-875	Amazonas (Pesquera Amazonas CA)	Cumaná Sucre	FV
SPES-876	Ventuari (Pesquera Ventuari CA)	Cumaná Sucre	FV

PP: predelovalni obrat.
FV: predelovalno plovilo.